



Impressum:

Redaktion, Inserate und Druck:
UHU Copy-Print, Ueli Hüssler
Wilerstrasse 3, 9545 Wängi
info@uhu-copy-print.ch
www.uhu-copy-print.ch
Telefon 052 378 29 10

Am Wochenende (Todesanzeigen)
Natel 079 208 61 15

Erscheinungsgebiet:
Gemeinde Wängi,
Auflage: 2189 Exemplare

Mitteilungen aus Gemeinderat / Verwaltung

Verschiebung der Urnen- abstimmung über die Genehmigung der Jahresrechnung 2019

Die eidgenössischen und kantonalen Abstimmungen vom 17. Mai 2020 finden aufgrund der ausserordentlichen Lage nicht statt und werden verschoben. Begründet wird die Verschiebung insbesondere damit, dass eine umfassende Meinungsbildung nicht gewährleistet ist, weil Parteien und politische Akteure auf die Durchführung von Versammlungen zur Parolenfassung verzichten müssen und kein eigentlicher Abstimmungskampf mit Informations- und Publikumsveranstaltungen stattfinden könne.

Auf Gemeindeebene gestaltet sich die Ausgangslage etwas anders. Für die Genehmigung der Jahresrechnung ist kein eigentlicher Abstimmungskampf mit Publikumsveranstaltungen nötig. Eine erläuternde Botschaft genügt in aller Regel für die Meinungsbildung. Trotzdem haben sich die Politische Gemeinde und die Volksschulgemeinde Wängi dazu entschieden, die Genehmigung der jeweiligen Jahresrechnung 2019 auf den nächsten eidgenössischen Abstimmungstermin vom 27. September 2020 zu verschieben.

Der Regierungsrat gibt den Gemeinden diese Möglichkeit, indem er den Termin für die Genehmigung der Jahresrechnung bis Ende 2020 erstreckt hat. Aus diesem Grund erscheint eine separate Abstimmung am 17. Mai 2020 über die Genehmigungen der Jahresrechnungen als wenig sinnvoll.

Erfreulicher Abschluss der Jahresrechnung 2019

Trotz der Verschiebung der Urnenabstimmung über die Genehmigung der Jahresrechnung möchten wir sie bereits jetzt über das Ergebnis informieren. Die Jahresrechnung 2019 schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 849.09 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von Fr. 347'605.-.

Der Gemeinderat zeigt sich erfreut über den Abschluss der Rechnung. Die Verbesserung gegenüber dem Budget

resultiert vor allem aufgrund von Mehreinnahmen bei den Gemeindesteuern. Diese lagen um rund Fr. 225'000.- höher als budgetiert. Der Nettoaufwand im Bereich der sozialen Sicherheit fiel rund Fr. 35'000.- geringer aus. Ebenfalls geringer fiel der Nettoaufwand für die Gemeindestrassen aus, nämlich um rund Fr. 74'000.-. Unter anderem aus diesen geringeren Aufwendungen und den erwähnten Mehrerträgen resultiert der Abschluss der Rechnung 2019.

Der Aufwandüberschuss wird dem Eigenkapital entnommen.

Wir gratulieren

Am Montag, 27. April 2020, feiert Magdalena Uka-Latifovic, ihren 80. Geburtstag.

Baubewilligungsgesuch

Gesuchsteller: Nevzat und Emrli Dervisi, Birkenweg 40, 3072 Ostermundigen.
Vorhaben: Umbau/Anbau, Wärmepumpe. Lage: Parz. Nr. 465, Froheggstrasse 18, 9545 Wängi.

Die Baugesuchsunterlagen liegen vom 22. April bis 11. Mai 2020 während der ordentlichen Bürozeiten zur Einsichtnahme bei der Gemeindeverwaltung (grossem Sitzungszimmer) auf. Aufgrund der zurzeit geschlossenen Schalter der Gemeindeverwaltung ist die Einsichtnahme nur nach telefonischer Voranmeldung unter der Nr. 052 369 77 77 möglich!

Allfällige öffentlichrechtliche oder privatrechtliche Einsprachen sind an ein rechtliches oder tatsächliches Interesse gebunden und in schriftlicher Form mit Antrag und Begründung während der Auflagefrist beim Gemeinderat, 9545 Wängi, einzureichen.



Landschafts- und Naturkommission – Naturtipp

Rosenkäferlarve gegen Engerling

Alles was aussieht wie ein Engerling, ist ein Engerling. Aber nicht alles

was aussieht wie ein Engerling ist auch ein Schädling.

Im Volksmund werden nur die Larven des Mai- und Junikäfers als Engerlinge bezeichnet, aber das sind längst nicht die einzigen. Die Larven mehrerer hun-

der Käferarten, welche in der Schweiz leben gehören wissenschaftlich gesehen zu den Engerlingen und sehen denen des Mai-/Junikäfers zum Verwechseln ähnlich. Die allermeisten dieser Käferarten ernähren sich jedoch ausschliesslich von abgestorbenen Pflanzenteilen.

Rosenkäferlarven – des Gärtners Freund



Wenn beim Umgraben des Komposts eine Rosenkäferlarve zum Vorschein kommt, so ist dies kein Grund zur Sorge. Ganz im Gegenteil: Sie ist ein Nützling, der abgestorbene Pflanzenteile verdaut, Humus produziert und die Bodenqualität verbessert. Wer versehentlich eine Rosenkäferlarve ausgräbt, sollte sie rasch wieder eingraben. Denn mit ihrer dünnen Haut trocknen sie im Sonnenlicht innert kürzester Zeit aus.

Mai- und Junikäferlarven – des Gärtners Feind



Oben zwei Rosenkäferlarven, unten zwei Engerlinge des Maikäfers

Mai- und Junikäferlarven gehören zu den am meisten gefürchteten Gartenbewohnern. Für die Gärtner unsichtbar fressen sie unterirdisch die Wurzeln von Pflan-

Fortsetzung Seite 2

Ab sofort TakeAway & Lieferservice

Bestellen Sie im Voraus um die Wartezeit zu verringern.

Di-Fr, 11.00–13.30 und 18.00–20.30 Uhr
Sa, 18.00–21.00 Uhr

Vorbestellen, abholen oder liefern lassen.

**RENÉS
STEAKHOUSE**

**HOTEL
BLUMENSTEIN**

Telefon 052 721 47 28 | www.hotel-blumenstein.ch

Kostenloser Mittag- und ABEND-Heimlieferservice nach Wängi

Liebe Wängener

Herzlichen Dank für Euer aller Bestellungen, Gesten und Worte. Wir sind überwältigt und dankbar, dass Ihr an uns denkt und die Kochkünste von René genießt!

Nebst unseren Solidaritäts-Mittagsmenü (Fr. 13.50), **LIEFERN** wir auch **ABENDS** Euer **WUNSCHMENÜ** und «Spezialaufträge» auf Vorbestellung nach Wängi.

Menüauswahl unter: www.hotel-blumenstein.ch/de/take-away-menue

Bestellungen und Anfragen: Telefon 078 688 70 91

Wir freuen uns auf Euch.

Vielen Dank Manu und René Wiesli

Fortsetzung von Seite 1

zen. Wenn man den Schaden bemerkt, ist es oft bereits zu spät und die Pflanze kurz vor dem Absterben.

*Tipps gegen die schädlichen
Mai- und Junikäferlarven*

Schalten Sie die Nachtbeleuchtung im Garten aus. Licht zieht die nachtaktiven Käfer an. Legen Sie während der Flugzeit (Mai und Juni) ein Insektenschutznetz über die Beete.

Zusätzlich ist es sehr hilfreich, die natürlichen Feinde von Engerlingen wie Vögel, Spitzmäuse, Igel und Maulwürfe im Garten willkommen zu heissen und dort zu halten. Auf diese Nützlinge weisen die zahlreichen Löcher in Rasen und Beeten hin. Was dem Hobbygärtner zuerst ärgerlich erscheint, stellt sich auf lange Sicht als sehr nützlich heraus. Denn die Tiere ernähren sich mit einer grossen Vorliebe von den saftigen Larven und graben hierfür auch gerne mal den Boden nach der leckeren und nahrhaften Mahlzeit um.

Bieten Sie diesen Tieren also weiterhin Unterschlupf in Ihrem Garten an mit Asthaufen für Igel, Komposthaufen für Spitzmäuse und Hecken für Vögel.



Escape Room Wängi



Mittagstisch



Für Kindergarten-, Primar- und Sekundarschulkinder

Ein Angebot vom Elternverein Wängi
unterstützt von der Politischen Gemeinde Wängi

Endlich ist es soweit und wir können in Wängi einen Mittagstisch anbieten. Wir freuen uns, am **10. August 2020** zu starten. Nutzen Sie dieses tolle Überbrückungsangebot vom Morgen- zum Nachmittagsunterricht und melden Sie Ihre Kinder fix oder auch variabel für eine Mittagsbetreuung an.

Wann: Montag und Dienstag: 11.45 Uhr bis 13.30 Uhr

Freitag: 11.45 Uhr bis 14.15 Uhr

Wo: Jugendtreffraum (unterhalb der Steinlerturnhalle)

Kosten: Fr. 30.00 Mitgliederbeitrag pro Jahr und Familie

Fr. 12.00 pro Mittag und Kind

Für weitere Informationen oder für eine Anmeldung wenden Sie sich bitte an:
cornelia@elternvereinwaengi.ch oder <https://www.elternverein-waengi.ch/>

Betreuung gesucht

Wir suchen Betreuungspersonen für den Mittagstisch.

Zu den Aufgaben gehören:

- Abholen/Zurückbringen des Essens
- Betreuung der Kinder während des Essens und der ganzen Mittagszeit
- Aufräumen und Saubermachen

Für die Helfer ist das Mittagessen kostenlos und es gibt eine Entschädigung.

Sind Sie bereit, regelmässig beim Mittagstisch mitzuhelfen? Haben Sie Freude am Umgang mit Kindern und eine umgängliche Art? Auch ältere oder pensionierte Helfer sind herzlich willkommen. Haben Sie Interesse? Dann melden Sie sich bei pamela@elternverein-waengi.ch oder kontaktieren uns über das Formular auf unserer Homepage www.elternverein-waengi.ch.

Mitteilungen aus Gemeinderat / Verwaltung

Baubewilligungsgesuche

Gesuchsteller: MBRsolar AG, Frauenfelderstrasse 12, 9545 Wängi. Vorhaben: Büroerweiterung, Anbau. Lage: Parz. Nr. 78, Frauenfelderstrasse 12, 9545 Wängi.

Gesuchsteller: Daniel und Adriana Zehnder, Wattacker 9, 9545 Wängi. Vorhaben: Wärmepumpe erstellen (Luft-Wasser). Lage: Parz. Nr. 1537, Wattacker 9, 9545 Wängi.

Gesuchsteller: Patrick Baumberger, Wilerstrasse 49, 9545 Wängi. Vorhaben: Ententeich mit Folie. Lage: Parz. Nr. 434, Wilerstrasse 49, 9545 Wängi.

Die Baugesuchsunterlagen liegen vom 22. April bis 11. Mai 2020 während der ordentlichen Bürozeiten zur Einsichtnahme bei der Gemeindeverwaltung (grosses Sitzungszimmer) auf. Aufgrund der zurzeit geschlossenen Schalter der Gemeindeverwaltung ist die Einsichtnahme nur nach telefonischer Voranmeldung unter der Nr. 052 369 77 77 (ab 1. Mai 2020 Nr. 058 346 95 45) möglich!

Allfällige öffentlichrechtliche oder privatrechtliche Einsprachen sind an ein rechtliches oder tatsächliches Interesse gebunden und in schriftlicher Form mit Antrag und Begründung während der Auflagefrist beim Gemeinderat, 9545 Wängi, einzureichen.

Gesuchsteller: Gämperle Karl, Neulandenstrasse 3, 9500 Wil SG. Vorhaben: Abbruch bestehende Bauten / Ersatzbaute für Betrieb Modellflugplatz. Lage: Parz. Nr. 1095, Plan Nr. 68, Riet, 9545 Wängi.

Gesuchsteller: Scharpff Irene, Aadorferstrasse 52, 9545 Wängi. Vorhaben: Pferdestall (nachträgliche Baubewilligung). Lage: Parz. Nr. 5550, Aadorferstrasse 52, 9545 Wängi.

Gesuchsteller: Lüthi Martin, Bommershüsli, 9546 Tuttwil. Vorhaben: Um- und Anbau Milchviehlaufstall. Lage: Parz. Nr. 952, Bommershüsli, 9546 Tuttwil.

Die Baugesuchsunterlagen liegen vom 24. April bis 13. Mai 2020 während der ordentlichen Bürozeiten zur Einsichtnahme bei der Gemeindeverwaltung (grosses Sitzungszimmer) auf. Aufgrund der zurzeit geschlossenen Schalter der Gemeindeverwaltung ist die Einsichtnahme nur nach telefonischer Voranmeldung unter der Nr. 052 369 77 77 (ab 1. Mai 2020 Nr. 058 346 95 45) möglich!

Allfällige öffentlichrechtliche oder privatrechtliche Einsprachen sind an ein rechtliches oder tatsächliches Interesse gebunden und in schriftlicher Form mit Antrag und Begründung während der Auflagefrist beim Gemeinderat, 9545 Wängi, einzureichen.

Brandschadensanierung abgeschlossen



David Stutz (STUTZtech), Markus Bruggmann (Mitarbeiter Werkhof) und Thomas Goldinger (Gemeindepräsident)

Nachdem in der Nacht vom 9. auf den 10. Dezember 2019 durch einen technischen Defekt (Kurzschluss) ein Traktor im Werkhof der Gemeinde in Brand geraten war, ist an Gebäude und Inventar erheblicher Sachschaden entstanden. Glücklicherweise konnten bis auf den betroffenen Traktor alle anderen Fahrzeuge gereinigt und repariert werden.

Die Sanierungs und Wiederaufbauarbeiten im Werkhof konnten dank grossem Einsatz aller Beteiligten im März abgeschlossen werden. Die Reinigungs-

und Reparaturarbeiten an den Fahrzeugen konnten bereits im Verlaufe des Januars weitgehend erledigt werden.

Anfang März konnte auch noch der neue Traktor, den die Gemeinde bei der Tuttwiler Firma STUTZtech gekauft hat, ausgeliefert und im Werkhof in Empfang genommen werden.

Dem Werkhof-Team steht nun wieder ein komplett ausgerüsteter Werkhof inkl. Fahrzeugpark zur Verfügung. Die Gemeinde bedankt sich bei allen beteiligten Firmen für die gute Zusammenarbeit.

Trauerzirkulare



Innerhalb eineinhalb Stunden

erhalten Sie die bestellten Leidzirkulare.

Die **Weiterleitung** an die von Ihnen **gewünschte Zeitung** ist im Preis inbegriffen.

Auch an Wochenenden, Feiertagen und jetzt in dieser schwierigen Zeit

können Sie Ihre Anzeigen unter der Telefon-Nummer 079 208 61 15 oder info@uhu-copy-print.ch bestellen.

**UHU Copy-Print, Wilerstrasse 3, 9545 Wängi,
Telefon 052 378 29 10, info@uhu-copy-print.ch**

Wärme für Ihr Zuhause – ganz natürlich

Die umweltfreundlichen Heizsysteme der Schmid AG, energy solutions versorgen das Zuhause mit besonders natürlicher Wärme. Ob eine Pelletheizung oder eine Wärmepumpe, die erneuerbare Energie bringt jeglichen Komfort ins Eigenheim.

Neu bei Schmid – Wärmepumpe NIBE

Die Wärmepumpen NIBE gehören zu den weltweiten Spitzenreitern in diesem Segment – innovativ, wartungsarm und leistungsstark! Die topmodernen Systeme garantieren einen zuverlässigen sowie sparsamen Betrieb. Dies auch bei niedrigen Temperaturen. Ob eine Sole/Wasser-Wärmepumpe (Erdwärmepumpe) oder eine flexible Luft/Wasser-Wärmepumpe (Innen- oder Aussenaufstellung), das Produktesortiment bietet für jedes Bedürfnis die passende Lösung. Umweltfreundliches Heizen war noch nie so einfach.

Preiswert Heizen mit Phoenix

Der kompakte Phoenix Pelletkessel ist ein ausgezeichnetes Produkt, das durch die Verwendung von erneuerbarer Energie mit geringen Emissionen und hoher Effizienz überzeugt – und dies zu einem erschwinglichen Preis. Mit einer Leistung von 3 – 48 kW ist dies die ideale Pelletheizung für Ein- bis Mehrfamilienhäuser.

Die automatische Reinigung von Brenner, Kessel und Ascheentleerungssystem sorgt für den nötigen Komfort. Mit der integrierten Aschekompression reduziert sich die Leerung auf ein Minimum. Gesteuert wird die Anlage über das bedienerfreundliche 10" W-LAN Touchscreen mit V13 App oder ganz einfach von Unterwegs mittels StokerCloud. So wird heute bequem mit Pellet CO₂-neutral geheizt.

Grosse Kundennähe und breites Leistungsangebot

Mit fünf Verkaufs- und Servicestandorten sowie regionalen Verkaufsberatern profitieren Kunden sowie Partner von einer optimalen Gebietsabdeckung im Schweizer Markt. Als Komplettanbieter für erneuerbare Energien kann individuell auf die Kundenwünsche eingegangen werden. Ob die eigens entwickelten Schnitzel-, Pellet- und Stückholzkessel oder die neu ins Sortiment aufgenommenen Wärmepumpen und Pelletheizung Phoenix, die Schmid AG bietet für jeden Bedarf die passende Heizlösung.

Verkauf und Kundendienst während Corona-Zeit

Die aktuelle Situation fordert von der Schweiz, den Unternehmen und Menschen Aussergewöhnliches. Trotz der

anspruchsvollen Zeit ist die Schmid AG für Ihre Kunden, Partner und Interessenten da. Beratung und Service können unter Einhaltung der Verhaltens- und Hygieneregeln weiterhin durchgeführt werden.

Jetzt unverbindliche Offerte für Wärmepumpe online anfordern:



www.schmid-energy.ch/de/waermepumpen-aufnahmeformular

Schmid AG, energy solutions
Hörnlistrasse 12
CH- 8360 Eschlikon
Tel: +41 71 973 73 73
www.schmid-energy.ch

SCHMID
energy solutions



Philipp Lüscher, CEO der Schmid Gruppe im Einklang mit der natürlichen Wärme.